# 路 <br> Litausche lundschau 

## Einzige deutsche Tageszeitung in Litauen. <br> Organ der Partei der Deutschen Litauens.

Geschâftl. u. Redaktion: Kowno, Keistuclo g.vè Nr. 4. Telephon Nr. 323. Postfach Nr. 25.
Telegrammadresse: Litru Kaunas. Postscheckkonto Königsberg i/Pr. Nr. 13680. Geschâftsstunden: von 8-12 Uhr vormitags u.
von 4-7 Uhr nachmitags.
II. Jahrgang.

Nr. 32.
Kowno, Sonnabend, 19. Februar 1921.

Dle Litaulsclie Rundschau* erschoint taeglleb ausser Montagy Abonnementspreis suirs Inland per Post und Ausgabestellen Lor 1 Monat - 10. M. Für ${ }^{3}$ Monato - 30 M . Fars Ausland Anzeigen kosten: die Kleinzeile oder deren Raum ${ }^{2}$. Mark.
an bevorzugter Stelle (uber dem Anzelgestrich) 4 M .50 . Pi. an bevorzugter Stelle (über dem Anzeigestrich)
Reklame die Zelle 3 Mark.

Prelsaenderungen behaelt sich die Redaktion vor

## Litauische-Kommerz-Bank

## Kowno, Laisves Aleja 57

hat eine
Filiale in KIBARTY
eröffnet.


Die Entwicklung und Bedeutung der Leipziger Messe.

## Von Dr. W. Held

Nicht nur für Deutschland und den europaltschen Koutinent, nein weit darüber hinaus ist Leipzig zum grossen Welthandelsherr geworden, stallt seine Messe heute die grősste Einrichtung das, dis der Handel der Welt im Lauf der Jahrhunderte zu seiner - Verkehrsabwicklung geschaffen hat. Und es geht noch weiter aufwärts, trotz des Einflusses des
Ktleges, der natirrlich auch hier sehr bemerkbar gewesen war. Wohl sind eine Reihe von neuen Messen in Deatscbland und in anderen Ländern entstanden, grōsstenteils ausgesprochene Konkurranzunternehmungen, und andere werden geplant, aber nur wanigen wird mehr als ein Alltags-Dasein beschieden sein, schon aus dem einfachen Grunde, weil Leipzig geographisch so günstig liegt und eine Leipzig geographisch
uraite Tradition hat.

Bereits im Mittelalter, als sich der Warenhandel hauptsächlich anf Messen und Märkten abspielte, nahmen die Leipziger Messen einen hohen Rang ein und lange schon vor dem dreissigiahrigen Kriege hatten sis mitteleuropalsche Bedeutang. Dor 12 ag ihrer offiziellen Geburt wird vom 1. Marz 1268 datiart, wo der Markgraf Dietrich von Landsberg, der damalige Landesherr der Stadt Lypsk, dea zur Messe reisenden Kanfleuten einen Schutzbrief ausstellte.

Auf den Leipziger Messen war bald ein ganz gewaltiger Warenamsatz. Aber nicht dieser allein machte die damaligen Messon so bedeutend. Sie hatten ausserdem ein auch für unsere heutigen Verhältaisse ganz ausserordentlich weitreichendes Einflassgebiet. Es kamen 24 ihr die Besucher aus allen vier Himmelsrichtangen Earopas zasammen, auch Asien stellte vine Menge Besucher, so dass dem Lelpziger weder der Russe (oft mit seinem Caviar), noch der Perser mit seiner Lammiellmultze, noch der Turke mit dem Eez unbekannte Gestalten waren, Die Messe erfreute sich eben cines ausserordentlich weiten Rufes.

Die heutige Leipziger MEsse ist allerdings nicht mehr dieselbe, wie sie frither war.

Brachten früher die Kaufieute recht umstãndlich und mühselig inre Waren 20 den Messen so zoderte sich das Bild grundich, als in dec Mitte des vorigen dahrhunderts die Eisenbahnean ause schuund 胃r den Verkehr ganz neue Verhaltaisse schufen. Nun war der Kaufmann in der Lage, Reisende, Muster, Kataloge auszusenden und die Wars selbst ohne weite Unwege vom Verkanfsart direkt an den
Verbrauchsort zu lieiern. Ess blieben daher sine Rei-
he wichtiger Waren von der Messe fort und schulen sich eigene Markt-und Vertriebsarten, 80 in erster Linie Kolonial- und Materialwaren, Wolle, Baumwolle und dergleichen.

Die neuen Verkehrsverhalltnisse hatten aber allmähilg noch elne andere Wirkung auf dle Leipziger Messen. Fabrikanten bestimmter Fabrikationszweige, vor allem auf dem Gebiet der Keramik fingen an, sich die Anwesenheit der grossen Zahl von Einkäínfern auf den Leipziger Messen nutzbar 20 machen and Muster ihrer Erzeugnisse auszustellen. Dieser ganz neuen Art des Warenvertriebs schlossen sich immer mehr Fabrikations zweige an. Dadaroh wurde schliesslich die alte Leipziger Warenmesse in den 80-er Jahren des verflossenen Jahrhunderts in immer steigendem Masse za der modernen reinen Leipziger Mustermesse, wie wir sie heute sehon. Nur in der Rauchwaren-, Loder- und Borstenmesse and in dem nicht mehr bedeutenden Tuchwarenverzehr haben sich Reste der alten Warenmesse erhalten. Darch diese organische Entwicklung ist freilioh die Poasie der alten Leipziger Messen endgalitiz zu Ende gegangen. Die alten oft so vornehmen "H8fo* and Plätze, die manches Jahrhundert dem Warenverkehr gedient hatten und die ein charakteristisches weltberühmtes Kennzeichen der Stadt waren, sind heute tot, umgebaut, vom Erdboden verschwanden Sie eigneten sich nicht für den Musterlagerverkehr Dieser Mangel war anfänglich stark fühlbar; bald aber entstanden die modernen grossen "Messpalăste" die zunächst den gesamten Musterlagerverkehr aufnehmen konnten; sie genügten abor nicht mehr der im Entstehen begriffen und amerikanische* Iden, im Entstehen begriffen und amerikanische* Ideen oder der Uber nud Unterbauning dem Messeturm oder der Uber und Unterbauning elnes Rlesenar reals in der Nahe des Hauptbahnhofs fullen schon ofters die Spalten der Leipziger Blätter.
(Fortsetzung folgt).

## Neuer deutscher Handelsvertrag mit Schweden.

NAOENV, 15. 2 (Elta)
Nach einer Nauener Radiomeldung ist der schwe ische Gesandte in Berlin von seiner Regierung beoumachtigt worden, Verhandiangen wen oines Deutschland zu fihren, da der augenbliokllohe Fiandelsvertrag am 16. März ds. Js. abläuft.

## VORTRÅGE

FREITAG ABEND, den 18. Februar, um $71 / 2$ Uhr SONNABEND ABEND, den 19. Februar, um 7 Uhr halt Herr Dr. G. A. SIMONS VORTRÄGE aber folgende themataz
Ist die Menschheit rettungsfähig?
Christus, der beste Freund des Proletariats.
Die Vorträge finden statt in der Methodistenkirche in Schanzen, Hauptstrasse 12
78
Eintritt frei.

## Die Feier des 16. Februar.

Litauen von Lettland de jure anerkannt.
kowno, 17. 2.
Am gestrigen Tage lief beim Zeitweiligen Staatsprăsidenten die telegraphische Nachricht ein, dass Lettland Litauen de jure anerkannt hat.
(Die genaue Meldung, sowie den Bericht aber die Feier des gestrigen Tages, minssen wir wegen Raummangel für die morgige Nummer zurückstellen. D. Red,

Newe polnische Truppen an der oberschlesischen Grenze.

NAUEN, 15. 2. (EIta).
Nach einer Nauener Radiomeldung hat dio deutsohe Regierung abermals in London, Paris, Rom und Warschau gegen die grossen polnischen Truppenansamlungen an der östlichen Grenze protestiert. Nach den letzten deutschen Nachrichten haben dio Polen 212000 Mann an der deutsohen Grenzo 2 za sammengezogen, das ist mehr als die Hailte ihrer
 habes. Die polnischen Nachrichten uber elne Demobillsierung des polnischen Heeres treffien nioht zu, denn bisher wurden nur die ältesten Jahrgănge und Studenten entlassen, während noch mindestens fanf Jahrgänge unter den Waflen gehalten wer $\mathrm{C}_{\mathrm{a}} \mathrm{n}$, ungeachtet dessen, dass für den Frontdienst augenblicklich nur Rekraten der letzten beiden Jabrgänge verwendet werden sollen. Im Gegenteil, es werden wleder Omziere einiger neuer Jairgange einberuten, die als Reserve gehalton werden.

## Berliner Börse.

Die Kursnotierungen vom 17. Februar waren pis Redaktionsschluss von Königsberg noch nicht übermittelt.

## Gesetz

Aber Requisitionen und ausserordentliche Ausgaben.

## A. Allgemeine Bestimmungen.

§ 1. Im Bedarísfalle können den Einwohnern Abgaben in Naturalien und besonderen Geldieistungen auferlegt werden.
§ 2. Den Zeitpunkt für die Auterlegung and Aufhebung der in § 1 genannten Abgaben setzt das Ministerkabinett fest.
§3. Das Recht, landwirtschaftliche Produkte zu requirieren, steht dem Kriegsministerium za , das Recht ausserordentliche Geldgaben (Steuern) aufzuerlogen, dem Ministerium für Finanzen, Handel und Gewerbe.
§4. Requisitionen und ausserordentliche Abga ben (Stenern) werden für die Zwecke des Heeres, der Lazarette, Gefängnisse, Rückwandererlager und die durch die Kriegsereignisse geschädigten Binwohner angeordnet.
§ § 5. Zu welchem Zwecke und zu wessen Gun sten die vorzunehmenden Requisitionen bestimmt sind, sowie die Lieferung, die Art und den Preis der zu requirierendin Gegensta, siehe $\S \S 9$ und 26 ).
quisitionsrat (rekviziju, taryba,
§ 6. Requisitionen von Lebensmitteln werden auf dem Zwangswege vorgenommen und zu dem dafür testgesetzten Preise bezahlt.
§ 7. Wenn die Marktpreise der 20 requirierenden Gegenstände niedriger sind als die Requisitionspreise, so requiriert die Intendatur sie im Einverständnis mit der Kreisperwaltung (apskrities valdyba) zu Marktpreisen.
§ 8. Für Auspahmefllle ist dem Kriegsministe rlum das Recht verliehen, ausserordentliche Requi sitionen von landwirtschaftlichen und anderen und von dukten (Zucker, Salz, fiererie Heeresvaltung notwendigen Gesonstigen eur porständen vanehmen, und zwar möglichst zu genstander vorzuneh.
Grosskandelspreisen.

## Das Kriegsmintsterium bestimmt

a) wann von dem in diesem Paragraphen egebenen Rechte Gebrauch gemacht werden Kann,
b) welabe Gegenstände zu requirieren n n tig $\sin \mathrm{d}$,
der Requsitionsrat bestimmt
c) $\mathbf{z u}$ welchem Preise sie bezahlt werden
B. Requisitionen von landwirtschaftlichen

Produkten.
§ 9. Die Art und die Lieferung der za requirie enden Gegenstände bestimmt für jeden Kreis gesondert der Requisitionsrat im Einvernehmen mit ver Vertretern der Kreise und der nach Kressechverstänwalteten Städte, unter Hinzuziehung von Saf den für digen. Hierbei ist Rücksioht zu nehmaushaltungsplan das ganze Gebiet aulgesteliten Haushaltungsplas (Etat) und auf die von den zustandigen Behoraflach machten Angaben über Ernteausfall und Anbauflache (Zemes plotaš).
§ 10. Die Weiterverteilung der requirierten Lan desprodukte auf die einzelnen Kreise (valscius) nimm der Kreigrat (apskricia, taryba) unter Hinzuziehung der Krisrat (arn der örtlichen Requisitionskommissio ven die dabei beratende Stimme haben, vor.
§ 11. Die Verteilung der zu requirierenden Sa chen innerhalb jedes Kreises auf die Gemeinden un Einzelwirtschaften besorgt der Kreisrat (valsciu tary Einz
ba).
§ 12. Die Kreisverwaltung führt die von jedem Kreise geforderten Requisitionen durch und beaufsichtigt die Zuleitung der requirierten Sachen an die Kreisintendantur, entsprechend den von dem Kreisintendanten und der Kreiverwaltung gemachten vorschriften.
§ 13. Zu Grunde gelegt wird der Bemessung der Requisitionen die in einer Wirtschafttür die Nutzung geeignete Bodenfläche, wie: Gartenland, Acker land. Wiesen, Weideland und Wald bis zu 25 Desjatinen.
§ 14. Von'der Requisition aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse werden befrit:
a) Besitzer, welche nicht mehr als 6 Desj. (12

Ostmesse Königsberg


## 13. bis 18. März 1921 <br> Grösster Handelsmarkt des Ostens

aber 1000 Aussteller folgender Industriezweige:

Textilwaren und vervandte Erzeugnisse | Leder, Schuh.
und Lederwaren | Musik-Instrumente| Hauswirtschafts.
gegenstände | Kleineisert, Stahl n. Metallwaren,
Glas, Porzellan and Keramik | Nahrungs-
4. Genussmittel $\mid$ Tabak-Erreugnisse

Technik a. Bauwesen | Möbeł-
and Innenausstattung


明

Morgen) Nutzungsland haben, und Pachter, wel che nicht mehr als 8 Desj. ( 16 Morgen) haben b) Seen, die grösser als eine halbe Desjatine (1 Morgen) sind;
c) nicht nutzbare Sümpfe und filegender Sind, wenn die Fläck.e grösser ist als eine halbe Desjatine (ein Morgen).
Von anderen Wirtschaften werden Requisitionen ogressiv vorgenommen, derart dass Wirtschaften von 6-9 Desj. eine, von 10-19 Desj. anderthalb, von 20-49 Desj, eindreiviertel und von 50 und or mehr Desjatinen zutagen haben.
\& 15. Vieh zu Fleisch-Requisitionen stellen die Bezirke (valsciai) entweder im Wege des Aufkauls der im Wege der zwangsweisen Requisition. In der im Wege anderen Falle bezahlen die zuständidem einen wie anderen Falle bezan dem Marktpreise gen Bezirke die Differenz zwishestgesetzten Preise so and dem von derte aus, von denen das Vieh requiort an die Leut
iert worden ist-
§ 16. Die zur Bezahlung dieser Preisunterschiede rorderliche Summe wird aufgebracht aus den für diesen Zweck festgesetzten Steuern, die für jeden diesen Zweck festgesezksat (valsciu taryba) entsprechend der Nutzfläche berechnet werden.

## (Fortsetzung folgt).

Die lettisch-russischen Verkehrsverhand. lungen.

MOSKAU, 15. 2. (Elta)
Nach einer Moskaner Radiomeldung ist die von dem Volkskommissariat für das Verkehrswesen nach Abltammens über einen direkten Eisenbahnverkehr awischen Russland und Lettland nach Moskau $2 \mathbf{z -}$ zwischenenthrt.

Der Vertrag sieht bestimmte Abmachungen für den Verkehr von Reisenden und die Beförderung von Gütern vor. Ausserdem ist beschlossen worden, vom 15. Februar ab die Rückbeförderung von vier Transporten russischer Kriegsgefangener aus Transporten russiland ubertland en gestatten.
Abkommen der türkischen Nationalisten mit Moskau.

LONDON, 15. 2. (EIta).
Nach einer Reutermeldung verpllichtete sich Mustafa Kemal der Moskaner Regierung gegenüber, in London keinerlei Beschlusse anzunehmen, ohne vorher mit Moskau sich daruber verständigt zu haben. Als Gegenwert für dieses Abkommen der Kemalisten mit den Bolschewisten sind die Bolschewiston bereit, Kemal Grusinien zu überlassen.

## Kleine Meldungen.

PARIS, 15. 2. (Eita)
Wie die „Liberte $2 u$ berichten weiss, hat der Völkerbundsrat deshalb seine Sitzung vom 21. Februar von Genf nach Paris verlegt, weil die Schweiz sich geweigert hat, den Durchzug der internationalen Trappen für die Wilnaer Abstimmung zu gestatten Das Blatt ist der Meinung, dass bei Wiederholung derartiger Zwischenfälle der Völkerbund seinen Sit in Brüssel aufschlagen werde.

BERLIN, 15. 2. (Elta)
Poslednija Nowosti" berichten, dass im ersten Habljahr 1920 von Deatschland pach Russland Wa ren im Werte von 881948000 Papiermark ausgo führt wurden, die etwa 60824000 Goldmark ent sprechen. Im Jahre 1913 wurden aus Deutschland nach Rassland in demselben Zeitraum für 880200000 Goldmark Waren nach Russland ausgeführt

Lokales.
Universitâtskurse.
Dr. I. Ehret hat seine Vorlesungen an der philosophischen Abteilung wieder aufgenommen und liest jewells am Dienstag von 5-6 Uhr ans der Ger manistik, Freitags von 8 - 9 Uhr abends uber Lessing

Nach Einholung der Zustimmang des Dozenten stehen die deutsch gelesenen Kollegs auch einem weiteran, entsprechend vorgebildeten Publikum often

Kirchenanzeigen.
Methodistengemeinde, Sçhanzen, Hauptstrasse 12 Sonntag,
vorm 10 Uhr. Predigt von Dr. theol. G. A. Simons nachm. 4 Uhr. Andfirirng Predigt hl. Abondmahl. Anifurung eines Deklamatoriums vom
Gemeinde-Gesangchor. (Elntritt frel)

## Volkswohlfahrt.

## Zur Bekämpfung der Cholera.

Das Gesundheitsamt erlässt an die Bevölkerang in Flugblatt, in welchem es beherzigenswerte Re geln für die Bekämpfung der Cholera gibt, indem es dabei von dem Grundsatz ausgeht, dass diese Krankheit am sichersten dadurch bekämplt werden kann dass man ihrer weiteren Verbreitung entgegenarbei tet. Wir geben hier die Verhaltungsmassregeln wieder, die der Verbreitung der Seuche Einhalt gebie ten sollen.

1) Trink kein ungekochtes Wasser, keine unge kochte Milch oder andere mit rohem Wasser herge stellte Getränke;
2) Spïle Ess- und Trinkgeschirr nicht mit ungekochtem Wasser;
3) Geniesse keine ungekochten Früchte, Beeren und Gemüse und auch nichts, was verdorben, verstaubt oder verschmutzt ist;
4) Vor jeder Mahlzeit und nach Bedienung eine Kranken wasche die Hände mit Seife;
5) Halte alle Speisen gegen Fliegen und Staub geschützt;
6) Halte Körper, Kleider und Wäsche sauber;
7) Halte die Häuser, Höfe und Aborte sauber and streue des öfteren Kalk;
8) Gehe nicht in Häuser, in denen Cholerakranke sind oder unlängst welche gewesen sind;
9) Bestreue die Auswürfe von Cholerakranken (Kot, Urin, Erbrochenes) mit Kalk oder Karbol und vergrabe es nach zwei Stunden. Die Wäsche koche in Seifenlauge aus;
10) Wenn sich Durchfall einstellt, wende dich sofort an den Arzt;
11) Unterlasse bei Todesfällen die Totenfeierlichkeiten, sondern schaffe den Leichnam solort nach dem Friedhof.

## Der Dank der Deutschen Kinderhilfe.

Gelegentlich der Feier der 50 Wiederkehr des Gedenktages der Errichtung des Deutschen Reiches hatten die damals in den Räumen des Osterreichischen Roten Kreuzes versammelten reichsaeutsenen der deutschen Kinderhilfe unter sich eine Sammlung der deutschen Kinderhiffe unter sich eline Sammede der veranstaltet. Der Ertrag dieser Sammiung wurde der Deutschen Kinderhilfe,

Wir erhalten heute, mit der Bitte um Veröffenttichung, folgendes Schreiben zugestellt, das wir gern wiedergeben:

Gerste Malz fūr Brauereien
Malztrank $46 \%$
Melasse- und Getreide Spiritus $\mathbf{9 5 \%}$ Süsse kondensierte Milch

Weisser Syrup
Reis und Bruchreis
Reiner raffin Schmalz und Rinderfett
Gesalzene Schweinsrücken
Jacht- Plock- und alle andere Wurstund Fleischwaren

Oleostearin
Sonstige Lebensmittel

Zn hentigen Tiefpunktpreisen ofteriert
BUY $\mathbf{S}^{\text {, }}$
Import- \& Export Trading Corp. Rotterdam-Leuvehaven 74 holland

Deutsche Kinderhilfe.
Volksammlung für das notleidende Kind. BERLIN, den 1. Februar 1921.
Mit besonderer Freude erfahren wir, dass die dortige reichsdeutsche Kolonie gelegentlich einer vaterländischen Gedenkfeier am 18. Januar eine Sammlung zu Gunsten der notleidenden Kinder Deutschlands mit einem Ertrag von $2.285,10 \mathrm{M}$. veranstaltet hat. Wir freuen uns besonders des warmen Godenkens unserer in Kowno lebenden deutschon Landsleute, die durch ihre Beiträge den schönsten Beweis für ihre herzliche und warme Teilnahme an der Not des Vaterlandes bewiesen Teilnahme an air bitten, den Spendern unseren Dank im Namen der deatschen notleidenden Kinder zu über mitteln.

In ausgezeichneter Hochschätzung Deutsche Kinderhilfe (gez. Unterschrift).
An
ie Deatsche diplomatische Vertretung für Litauen
K O W No.

## Handelsteil.

## Krupp auf der Leipziger Messe.

Die früher als deutsohe Waffenfabrik in aller Welt bekannte Firma Friedrich Krupp A.-G. in Essen . R. hat bekanntlich ihren Riesenbetrieb bereits seit ängerer Zeit großzügig auf die Friedensproduktion umgestellt. Zur Propagierung ihrer Erzeugnisse wird se vom nächsten Herbst ab regelmaßig die Lepzi tigkeit diese Weltfirma der Leipziger Technischen Messe beilegt, geht daraus hervor, dass sie ursprünglich den Plan erwog, auf dem Bugragelände ein ei genes Meßhaus zu errichten. Damit wäre neben dem Tup des nationalen Meßhauses, wie es die Auslan der mehrfach errichtet haben, ein weiterer ing aufgetaucht; das elgene Weltirmen-Meßhaus, für
zig zig aufgetaucht; das elgene cetrirmen-Meast und in
das übrigens in dem Concentra-Meßpast das ubrigens in dem Concentra-Me eines Spielwarenund eines Kunstporzellan-Konzerns bereits eine be sondere Ubergangsstufe in Erscheinung getreten ist. Es liegt im Charakter der Leipziger Messe als Weltmesse, dab derartige typische neue Formen sich gerade auf ihr zuerst und bis jetzt auch allein ausbil den. Wegen der hohen Baukosten ist der Plan eines eigenes Baues von der Firma Krapp vorläulig zurüclsgestellt worden. Die Firma übernimmt deshalb das noch von der "Bugra" her stehende Gebände des Rumänischen Kinos, das für die Ausstellungs zwecke der Firma Krapp besonders um- und ausgebaut wird.

## CF $\rightarrow$ für (

 Faltschachteln

Zigaretten, Tabak, Schokolade u. Zuckerwarru. Soifen, Hahrmittol u. alle sonstigen Branchen. Muster worden auf Wuusch bereitwill ubersandt. Kunstdruck- und Verlagsanstalt Wezel u. Naumann, A. G. Leipzig.


Die Centr. Armee Werkstätten benötigen per sofort gewandte

## STELLMACHER.

Dauernde Stellung. Anträge dieserhalb nimmt der Betriebsleiter täglich von 8-3 Uhr nachm. entgegen.

## Die Tantelew-Werke in St. Petersburp

Die ehemals bedeutendste chemische Fabril Russlands, das Tentelew-Werk in Petersbur gehört augenblicklich zu den Musterfabriken ster Ordnung, d. h. sie wird in erster Reihe mi Rohstoffen und Arbeitern versorgt. Trotzden beschaeftigt sie zurzeit nur 550 Arbeiter, $v$ denen nur etwas mehr als die Haelfte gelern Arbeiter sind. Von den Bestellungen, die de Fabrik im Laufe des drit ten Vierteljahres 192 zugingen (im ganzen für 152000 Pud), konnter $77 \%$ erledigt werden. Darüber hinaus hat of Fabrik auf eigene Initiative einige neue Abto lungen eröffnet und schon bestehende erweiter So z. B. werden seit September monatlich etw 500 Pud Tinte produziert. In letzter Zeit ist auch eine Anilinabteilung ins Leben getreten. Infola des grossen Arbeitermangels und ungenügenden Heizmaterials können nur $48 \%$ aller Maschinen der Tentelew-Werke in Betrieb erhalten werden

Die Drogenfabrikation in St. Petersburg
Im dritten Vierteljahr 1920 arbeiteten im $\mathrm{Pe}_{\mathrm{e}}$. tersburger Industriebezirk 4 staatliche Drogenfabriken und 4 private Laboratorien, wobei in Lauf dieser Zeit in den Fabriken Nr. 1 und 2 folgende chemische Artikel produziert wurden:

| Fluessige Arzneimittel | 14924 kg |
| :---: | :---: |
| Pulver (med.) | 7509 |
| Salben | 2444 |
| Pflaster | 65 |
| chemische Praeparate und |  |
| Mineralsalze | 789 |
| Verbandsstoffe | : Mill. Arsc |

Saemtliche Bestellungen wurden rechtzeith ausgeführt und obendrein noch 150 kg Jod her: gestellt.

Die übrigen zwei Fabriken sowre saemtlich Laboratorien beschaeftigten sich ausschliesslich mit der Herstellung von Süßstoff, dessen vierteb aehrliche Produktion durchschnittlich 196 kg be rug. In allen Betrieben machte sich ein sebr grosser Mangel an Rohstoffen, besonders u Fetten, fühlbar.

##  P. Kosterlitz ${ }_{8}$ Co, G. m.b.H.

Kowno, Ecke Tataren u Keistučio-Strasse

EИGROS-HANDLUNG mit KOLONIALWAREN
$\Longrightarrow$ 跇
Auf Lager: Kaffee, Tee, Kakao höchst Sort KAKAO-BUTTER, KARTOFFELMEHL IH engl. Toilettenseife, Heringe waggonweise u. ${ }^{1}$

Waren. Renommiertes

## Sturgher Boraxil



Drogen, Parfümerien u. sämtl. photograph. Artike
Provisor A. Burstein.
Kowno, Qedymino g-ve 23. Telef. 77. vis-a-vis d. Kathedrale
Wärmflaschen „Termos" für Kaffee, Tee u. s. w.
Parfümerien erster franz. Firmen. Echte Rasierklingen „GILETTE".

